

Қазақстан Республикасы Ұлттық қорының сыртқы аудитін жүргізуге арналған шарт туралы

Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2015 жылғы 7 желтоқсандағы № 970 қаулысы

Қазақстан Республикасының Үкіметі **ҚАУЛЫ ЕТЕДІ:**

1. Қоса беріліп отырған Қазақстан Республикасы Ұлттық қорының сыртқы аудитін жүргізуге арналған шарттың жобасы (бұдан әрі – Шарт) макұлдансын.

2. Қазақстан Республикасының Қаржы министрі Бақыт Тұрлыханұлы Сұлтановқа Қазақстан Республикасы Үкіметінің атынан Шартқа қол қоюға өкілеттік берілсін.

3. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап қолданысқа енгізіледі.

Қазақстан

Республикасының

Премьер-Министрі

K. Мәсімов

Қазақстан

Республикасы

Үкіметінің

2015

жылғы

7

желтоқсандары

№

970

қаулысымен

мақұлданған

Жоба

Қазақстан Республикасы Ұлттық қорының сыртқы аудитін жүргізуге арналған

№ шарт

Астана қаласы

2015 жылғы «»

Бұдан әрі «Тапсырыс беруші» деп аталатын, Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2013 жылғы 8 мамырдағы № 474 қаулысымен бекітілген Қазақстан Республикасы Ұлттық қорының жыл сайынғы сыртқы аудитін жүргізу үшін аудиторлық ұйымды таңдау қағидаларының 76-тармағына және «Қазақстан Республикасы Ұлттық қорының сыртқы аудитін жүргізуге арналған шарт туралы» Қазақстан Республикасы Үкіметінің 20 жылғы «» № қаулысына сәйкес Қазақстан Республикасы Үкіметінің атынан әрекет ететін Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігінің атынан Қазақстан Республикасының Қаржы министрі Бақыт Тұрлыханұлы Сұлтанов бір тараптан және бұдан әрі «аудитор» деп аталатын Қазақстан Республикасының заңнамасы бойынша аудиторлық ұйым болып табылатын, 2015 жылғы 30 шілдедегі № 4 хаттамаға сәйкес Қазақстан Республикасы Ұлттық қорына жыл сайынғы сыртқы аудитті жүргізу үшін тәуелсіз аудиторды таңдау бойынша конкурсстық комиссияның шешімімен жеңімпаз деп танылған, аудиторлық қызметпен айналысуға № 0000015 лицензиясы бар және «

Қазақстан Республикасы Аудиторлар палатасы» кәсіби аудиторлық ұйымының мүшесі болып табылатын «Делойт» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі атынан Жарғы негізінде әрекет ететін Бас директор Нұрлан Қамашұлы Бекенов мырза екінші тараптан мына төмендегілер туралы Қазақстан Республикасы Ұлттық қорының сыртқы аудитін жүргізуге арналған шартты (бұдан әрі – Шарт) жасасты.

1. Шарттың мәні

1. Аудитор Шарттың және халықаралық аудит стандарттарының талаптарына сәйкес 2015 және 2016 жылдар үшін Қазақстан Республикасы Ұлттық қорының (бұдан әрі – қор) жылдық қаржылық есептілігіне аудит (бұдан әрі – аудит) жүргізуге міндеттенеді, ал тапсырыс беруші аудит нәтижелерін қабылдауға және оларды Шартта белгіленген тәртіппен және мерзімде ақы төлеуге міндеттенеді.

Аудит нәтижелері аудитордың тәуелсіз пікірін білдіретін аудиторлық есеп түрінде р е с і м д е л е д і .

Аудиттің мақсаттары мен міндеттері аудитордың аудиторлық есепте Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген талаптарға сәйкес Қордың қаржылық есептілігінің жасалу дұрыстығы мен объективтілігі туралы кәсіби қорытынды беруінен т ұ р а д ы .

2 . Аудитке :

- 1) Қордың түсімдері және оны пайдалану туралы есеп;
- 2) Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің Ұлттық қорды сенімгерлікпен басқару нәтижелері туралы жылдық есебі және Қазақстан Республикасының Ұлттық қорын сенімгерлікпен басқару туралы шартқа сәйкес ұсынылатын Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің қорды сенімгерлікпен басқару жөніндегі қаржылық есептілігі;
- 3) Қорды басқару жөніндегі өзге де мәліметтер жатады.

Аудитке жататын құжаттар Халықаралық қаржылық есептілік стандарттары мен Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес аудиторлық есепке қоса б е р і л у і т и і с .

Аудит халықаралық аудит стандарттарына сәйкес жүргізіледі және мыналарды:

1) қаржылық есептілікте қамтылған соманы және өзге де ақпаратты растайтын деректерді іріктең тестілеуді;

2) бухгалтерлік есептің қағидаттарын және тапсырыс берушінің басшылығы жасаған негізгі кемшіліктерді, сондай-ақ қаржылық есептілікті ұсынудың жалпы нысанын бағалауды қамтиды .

Бұдан басқа, аудитор мынадай :

1) алдыңғы кезеңмен салыстырғанда активтері мен міндеттемелері туралы есептің құндық және пайыздық мәндегі баптарының өзгерістерін есептеуді қоса алғанда, қор активтерінің сақталуын бағалау ;

2) қаржы активтерінің әрбір түрі бойынша табыстылықтың жоғары деңгейін қамтамасыз ету мәселесі бойынша талдау;

3) өтімділік көрсеткіштерін есептеуді қоса алғанда, активтердің өтімділігін қамтамасыз етуді талдау;

4) тәуекелдер көрсеткіштерін есептеуді қоса алғанда, активтердің нарықтық құнының өзгеру тәуекелдерін басқару тиімділігі;

5) қорды басқару тиімділігі, оның ішінде алдыңғы кезеңмен салыстырғанда құндық және пайыздық мәндегі табыстар мен шығындар туралы есепке талдау, сондай-ақ таза активтер табыстылығының, кірістілігінің, жиынтық активтер кірістілігінің коэффициенттерін есептеу жолымен қордың рентабельділігіне талдау жүргізу;

6) қордың тұрақтандыру және жинақтаушы қоржындарының құрамы, оның ішінде елдер және қаржы активтерінің түрлері бойынша қоржынның нарықтық құнының пайыздық арақатынасын анықтай отырып, қордың географиялық шоғырландыру жөніндегі қоржындық инвестицияларының тенгерімдік құнына талдау жүргізу;

7) активтер мен міндеттемелердің әрбір түрі бойынша бағамдық айырмашылықтардан алынатын кірістерді немесе шығындарды көрсете отырып, қоржынның нарықтық құнының айырбас бағамының өзгерістерінен тәуелсіздігінің қамтамасыз етілуін талдау;

8) сыртқы басқарушылар қызметінің тиімділігін бағалау, оның ішінде мыналарды:

әрбір басқарушы генерациялаған жалпы кірістің әрбір басқарушы гонорарына қатынасын есептеу, сондай-ақ әрбір басқарушы генерациялаған таза кірістің (әрбір басқарушыға төленген басқарғаны үшін гонорарды шегергенде жалпы генерацияланған кіріс) осы басқарушының басқаруында тұрған активтердің орташа мәніне қатынасы;

әрбір сыртқы басқарушының басқаруындағы қаржы активтерінің түрі бойынша кірістілікті есептеуді білдіретін қызмет тиімділігінің коэффициенттерін көрсете отырып, басқарушылардың тиімділігіне талдау жүргізу;

9) әрбір басқарушыдағы активтер мен қоржындық инвестициялардың жалпы құнының пайыздық арақатынасын анықтай отырып, активтердің басқарушыларға шоғырлануын талдауды қоса алғанда, іріктелген кастодиандардың жұмысын бағалау;

10) қаржы құралдарының түрлері бойынша кірістілікті көрсете отырып, құрылымдық өнімдерді пайдалану тиімділігін бағалау;

11) Қордың орташа айлық нарықтық құны мен сенімгерлікпен басқаруға арналған аударымдарды есептеу дұрыстығын тексеру;

12) мұнай қорларын талдауды - рентабельділік пен пайданы таза активтерге бөлетін негізгі коэффициенттерді есептеуді қоса алғанда, Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің қорды сенімгерлікпен басқару жөніндегі қызметін басқа елдердің осыған үқсас қорларының қызметімен салыстырмалы талдау;

13) қордың эталондық қоржыны индекстерін қолдану тиімділігін басқа эталондық қоржындардың индекстерімен салыстырмалы бағалау;

14) қор басқарушыларының қызметтерін Ұлттық қордың инвестициялық операцияларын жүзеге асыру қағидаларына сәйкестігі түрғысынан тексеру мәселелері бойынша ерекше көніл бөлуге және аудит нәтижелері бойынша талдамалық есепті ұсынуда

міндettі.

3. Аудитор, сондай-ақ тапсырыс берушіге аудит нәтижелері бойынша аудитті орындау процесінде көрсетілетін кез келген кемшіліктерді және өзге жұмыс нәтижелерін және бухгалтерлік есеп, инвестициялық операцияларды жүзеге асыру, ішкі бақылау тетіктері жөніндегі нұсқаулықтарды көрсететін аудиттелуге тиіс құжаттарға негізделген хат (бұдан әрі – ақпараттық хат) дайындаиды.

2. Шарттың құны және ол бойынша ақы төлеу

1. Шарттың жалпы құны 19800000 (он тоғыз миллион сегіз жүз мың) теңгені құрайды.

2. Шарттың 2-бөлімінің 1-тармағында көрсетілген Шарттың жалпы құны аудитордың қызметкерлері іс жүзінде жұмсаған уақытқа және олардың мөлшерлемелеріне негізделген аудитор көрсететін қызметтердің жалпы құнын, ҚКС және басқа да салықтарды қоса алғанда, аудитордың тапсырыс берушіге қызмет көрсетуге байланысты барлық шығыстарын қамтиды.

3. Аудит ақысын төлеу жөніндегі бюджет:

2015 жылы – 9900000 (тоғыз миллион тоғыз жүз мың) теңге;

2016 жылы – 9900000 (тоғыз миллион тоғыз жүз мың) теңге мөлшерінде шектеледі.

4. Тараптар арасындағы есеп айырысу жыл сайын қол қойылған көрсетілген қызметтерді тапсыру-қабылдап алу актілерінің және ол берілгеннен кейін он жұмыс күні ішінде аудитор берген шот-фактуралардың негізінде жүзеге асырылады. Төлем қор қаражаты есебінен жүргізіледі.

5. Тапсырыс беруші бюджет қаражатының бөлінуіне қарай жыл сайын Шарттың 2-бөлімінің 1-тармағында көрсетілген тиісті қаржы жылына көзделген соманың 30 (отыз) пайызы мөлшерінде аванстық төлем аудару жолымен жүргізеді.

3. Шарттың орындалуын қамтамасыз ету

1. Аудитор Шарттың орындалуын қамтамасыз ету түрінде тапсырыс берушінің шотына кепілге Шарттың 2-бөлімінің 1-тармағында көрсетілген Шарттың жалпы сомасының 5 (бес) пайызы мөлшерінде 990000 (тоғыз жүз тоқсан мың) теңгеге тең ақша

енгізеді.

2. Шарттың орындалуын қамтамасыз ету түрінде тапсырыс берушінің шотына аудитор енгізген ақшаны қайтару аудитор Шарт бойынша өз міндеттемелерін толық және тиісінше орындаған жағдайдаған жағдайда жүзеге асырылады.

3. Егер аудитор Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындаамаса немесе тиісінше

орындаласа, онда тапсырыс беруші Қазақстан Республикасының азаматтық заңнамасына сәйкес енгізілген Шарттың орындалуын қамтамасыз етуді ұстап қалады.

4. Тараптардың күкүйктары мен міндеттері

1 . Т а п с ы р ы с б е р у ш і н і ц :

- 1) аудитордан аудит жүргізуге қатысты заңнама талаптары туралы толық ақпарат
а л у ғ а ;
 - 2) аудитордың ескертулері мен қорытындылары негізделген нормативтік құқықтық
актілермен т а н ы с у ғ а ;
 - 3) Шарттың талаптарына сәйкес аудитордың міндеттемелерін орындауын талап
е т у г е ;
 - 4) аудитор Шарттың талаптарын бұзған немесе орындаамаған жағдайда аудитордың
іс жүзінде көрсеткен қызметтеріне ақы төлей отырып, Шартты орындаудан біржакты
т ә р т і п п е н б а с т а р т у ғ а ;
 - 5) Шарт бойынша аудитордың өз міндеттемелерін орындаамауы немесе тиісінше
орындаамауы салдарынан тапсырыс берушіде пайда болған нақты залалдарды
аудитордан етеп беруді талап етуге;
 - 6) аудитордың алдын ала келісімінсіз, аудиторлық есепті (аудит жүргізілген
тапсырыс берушінің қаржылық есептілігінің толық жинағымен брошюранған; өзге
ақпаратты қоса бермей) үшінші тұлғаларға беруге құқығы бар. Тапсырыс берушінің сол
сияқты интернет желісіндегі өз веб-сайтына аудитор ұсынған аудит жүргізілген
тапсырыс берушінің қаржылық есептілігінің толық жинағымен аудиторлық есептің
электрондық көшірмесін, ол туралы аудиторға алдын ала хабарлап, орналастыруға
құқығы бар, бұл ретте тапсырыс беруші аудиторлық есепке немесе қаржылық
есептілікке ешқандай өзгерістер енгізбеуге міндеттенеді.

2 . Т а п с ы р ы с б е р у ш i :

- 1) қол қойылған таныстыру хаты мен ХҚЕС талаптарына сәйкес дайындалған қаржылық есептілікті қоса алғанда, аудитке қажетті ақпарат пен құжаттаманы уақтылы және толық көлемде беруге. Қол қойылуға тиіс таныстыру хаты Шартқа 1-қосымшада келтірілген;
 - 2) аудитке тиісті мәселелердің шенберін шектеу мақсатында аудитордың қызметіне араласпауға;
 - 3) қордың активтеріне қатысты іс жүзіндегі, ықтимал немесе белгілі сот қуыннымдары, талап-арыздары, өзге де талаптары немесе ықтимал міндеттемелері болған кезде осы мәселелер туралы аудиторға егжей-тегжейлі хабарлауға. Мұндай мәселелер болған кезде және тапсырыс беруші осы мәселелерде жәрдем көрсету, консультация беру немесе қорды қорғау үшін кәсіби заңгерлерді тартқан жағдайда, аудитордың өтініші бойынша немесе тапсырыс берушінің өзінің бастамасы бойынша

көрсетілген сот қуыннымдарына, талап-арыздарына, талаптарына немесе ықтимал міндеттемелерге қатысты жазбаша түсіндірулерді аудиторға тікелей беру өтінішімен тиісті хатты мұндай зангерлерге жібере алады, сондай-ақ мұндай міндеттемелердің сомасын және олардың қолайсыз аяқталу ықтималдығын бағалай алады;

4) аудиторға жеке келісілген мерзімде аудитордың сұрауы бойынша қордың қаржылық есептілігіне, бастапқы тізімдемесіне және талдамалы деректеріне қол жетімділікті қамтамасыз етуге;

5) аудитор жазып берген шот-фактура негізінде аудитор көрсеткен қызметтерге төлемді жүзеге асыруға;

6) аудиторлық есепті және/немесе ақпараттық хатты, көрсетілген құжаттарды ұсынатын тілден кез келген өзге тілге аударманың дұрыстығына қатысты аудитордан консультация алмай аудармауға және/немесе аудару үшін үшінші тұлғаларды тартпауға;

7) аудитті орындау үшін тиісті жағдайларды қамтамасыз етуге, атап айтқанда:

Тапсырыс берушінің барлық қызметкерлері тарарапынан аудитордың қызметкерлеріне жан-жақты, оның ішінде Шарт бойынша қызмет көрсетуге тікелей қатысатын аудитордың мамандарына кеңсе үй-жайын беру бөлігінде көмек көрсетуді қамтамасыз етуге;

аудитордың сұрау салуы бойынша тапсырыс берушінің қаржылық есептілігіне қолданылатын маңызды есептік мәселелер бойынша тапсырыс берушінің басшылығы ұстанымының жазбаша негізdemelerіn ұсынуға;

Шарттың 4-бөлімі 2-тармағының 1), 3), 4), 6) тармақшаларында айтылған әрбір талап аудит көрсету үшін маңызды шарт болып табылады. Тапсырыс беруші жоғарыда айтылған шарттардың кез келгенін сақтамаған жағдайда, аудитор бір жақты тәртіппен Шарт бойынша міндеттемелерді орындауды тоқтатуға немесе орын алған кемшіліктерді жою үшін жеткілікті мерзімді көрсете отырып, тапсырыс берушіге тиісті жазбаша хабарлама жіберіп, міндеттемені орындауды тоқтата тұруға құқылы.

8) аудиторға тапсырыс берушінің қаржы-шаруашылық құжаттамасында көрсетілген кез келген мүліктің іс жүзінде болуын тексеру құқығын беруге міндеттенеді. Аудитор сұрау салған қызмет көрсету үшін қажетті ақпаратта және құжаттамада коммерциялық құпияны құрайтын мәліметтердің болуы оларды ұсынудан бас тартуға негіз болып табылады.

3 . . . Аудитордың :

1) қолданыстағы қазақстандық заңнамаға қайшы келмейтін аудитордың аудиторлық әдістемесі мен халықаралық аудит стандарттары шенберінде аудит жүргізуін әдістерін дебес анықтауға;

2) Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген шекте әртүрлі бейіндегі мамандарды аудит жүргізуге қатысуға шарт негізінде тартуға;

3) қор бойынша оның қаржылық қызметі, ақша сомасының, бағалы қағаздарының

булуды туралы құжаттаманы толық көлемде тексеруге, туындаған мәселелер бойынша түсіндірuler және аудиторлық тексеру үшін қажетті қосымша мәліметтер алуға;

4) осы тармақтың 3) тармақшасына қатысты және атап айтқанда, бухгалтерлік есеп тіркелімдерін және оларға қатысты деректерді, жетекшілік ететін және қадағалаушы органдар отырыстарының хаттамаларын, салықтық тексерулердің нәтижелері туралы актілерді, шарттарды және несие келісімдерін, нотариалдық актілерді және капиталға қатысты құжаттарды қамтитын құжаттарды алуға және тексеруге құқығы бар;

5) аудитор алаяқтықты, алдауды, жалған құжатты, құжаттар мен қаржылық есептіліктің бұрмалануын анықтаған және тапсырыс берушінің аудиторға оны дұрыс емес аудиторлық есепті шығаруға мәжбүрлеу мақсатында қысым жасаған жағдайда, аудиторлық қызмет туралы заңнамаға және/немесе халықаралық аудит стандарттарына сәйкес аудитор растайтын мәліметтер ұсынған кезде Шарт бойынша көрсетілген қызметтердің нәтижелері бойынша аудиторлық есеп ұсынылмайды.

4 . Аудитор :

1) аудиторлық қызмет туралы заңнамаға және халықаралық аудит стандарттарына сәйкес аудит жүргізу жүргіз ;

2) аудит жүргізу кезінде халықаралық аудит стандарттарының талаптарын орындауды қамтамасыз етуге ;

3) аудит барысында алынған және жасалған құжаттардың сақталуын қамтамасыз етуге және Қазақстан Республикасының заңнамалық актілерінде көзделген жағдайларды қоспағанда, тапсырыс берушінің келісімінсіз олардың мазмұнын жарияладауға ;

4) аудит нәтижелерінің, сондай-ак аудит жүргізу кезінде алынған және коммерциялық немесе заңнамамен қоргалатын өзге де құпияларды құрайтын мәліметтердің құпиялышының өз қызметкерлерінің сақтауын қамтамасыз етуге;

5) қаржылық есептіліктің және өзге де құжаттардың Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес келмеуінің анықталуы туралы тапсырыс берушіге хабарлауға;

6) халықаралық аудит стандарттарының талаптарына сәйкес жасалған аудиторлық есептің (бұдан әрі – аудиторлық есеп) жобаларын Шарттың 5-бөлімінің 6-тармағында көрсетілген мерзімде және аудитордың, аудит үшін қажет ақпаратты, құжаттама мен халықаралық қаржылық есептілікті (бұдан әрі – қаржылық есептілік) алуы шартымен талдамалы есепті 15 ақпанына дейінгі мерзімде, тиісті жылдың және аудитордың, қол қойған нұсқама-хатты алуы шартымен (Шартқа 1-қосымша) түпкілікті аудиторлық есепті, талдамалы есепті және Ақпараттық хатты тиісті жылдың 15 наурызына дейін ұсынуға міндетті.

5. Қызметтерді көрсету

1. Қазақстандың заңнаманың талаптарына сәйкес бухгалтерлік есепті жүргізу және қаржылық есептілікті жасау үшін жауапкершілік Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкіне жүктеледі (Шартқа 1-қосымша). Бұл бухгалтерлік есептің тіркелімдерін тиісінше жүргізуді, операциялардың, есептің және есептіліктің қазақстандық заңнаманың талаптарына сәйкестігін қамтамасыз етуді, ішкі бақылауды жүзеге асыруды, есеп саясатын тізбекті қолдану мен қор қаражатының сақталуын қамтамасыз етуді.

қ а м т и д ы .

2. Қаржылық есептілік аудитін аудитор халықаралық аудит стандарттарына сәйкес жүргізетін болады, бұл ретте операциялардың жеке шоттары, шоттарының топтары бойынша және тұтастай қаржылық есептілік бойынша маңызды және жол берілетін қателігі қағидатын қоса алғанда, аудитордың аудиторлық әдістемесі қолданылатын б о л а д ы .

3. Егер қажетті ақпарат жасырылса немесе қарапайым аудит барысында мұндай қателіктерді анықтауға мүмкіндік бермейтін аудитордың иелігіне берілмесе, аудит жүргізу процесінің ерекшелігіне байланысты аудитор аудиттелуге тиісті, халықаралық қаржылық есептілік стандарттарына сәйкес дайындалған қаржылық есептілікте мәнді қателіктің болмауына кепілдік бермейді.

4. Аудитор өз жұмысын қордың бастапқы құжаттарының негізінде жүзеге асырады және олардың растығы мен жарамдылығына, сондай-ақ тапсырыс беруші берген басқа да ақпараттың растығына жауап бермейді. Тапсырыс беруші аудиторға аудит процесінде Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкі аудиторға берген барлық ақпарат дұрыс және бухгалтерлік есептілікте көрініс тапқан болып табылатындығы үшін жауапты Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің басшысы да қол қойған жазбаша растауды жібереді. Шартты іске асыру процесінде аудитордың қызметкерлері дайындастын барлық жұмыс құжаттары (есеп айырысулар, сондай-ақ аудиторлық қорытындыны дайындау кезінде пайдаланылатын өзге де ішкі құжаттар) аудитордың меншігі болып табылады. Қажет болған жағдайда осы құжаттардың көшірмелері аудитордың шешімі бойынша тапсырыс берушіге берілуі мүмкін.

5. Тапсырыс беруші анықтайтын жобалар мен түпкілікті қаржылық есептілік, аудиторлық есеп пен талдамалық есеп қағаз тасығыштарда және электрондық мекенжайларға жіберіледі.

6. Аудиторлық есепті және қаржылық есептілік бойынша талдамалық есепті беру м е р з і м д е р і :

1) 2 0 1 5 ж ы л у ш і н :

аудитордың тапсырыс берушіге қаржылық есептілік бойынша аудиторлық есептің жобасын ұсынуы – 2016 жылғы 15 ақпан;

аудитордың тапсырыс берушіге қаржылық есептілік бойынша түпкілікті аудиторлық есепті ұсынуы – 2016 жылғы 15 наурыз;

2) 2 0 1 6 ж ы л у ш і н :

аудитордың тапсырыс берушіге қаржылық есептілік бойынша аудиторлық есеп жобасын ұсынуы – 2017 жылғы 15 ақпан аудитордың тапсырыс берушіге қаржылық есептілік бойынша түпкілікті аудиторлық есепті ұсынуы – 2017 жылғы 15 наурыз.

6. Қызметтерді тапсыру-қабылдан алу тәртібі

1. Аудит аяқталғаннан кейін аудитор тапсырыс берушіге көрсетілген қызметтерді тапсыру-қабылдан алу актісін ұсынады.

2. Тапсырыс беруші қаржылық есептілік бойынша түпкілікті аудиторлық есепті және талдамалық есепті қарауға және қарсы пікірі болмаған кезде қол қоюға және аудиторға 30 жұмыс күні ішінде қол қойылған көрсетілген қызметтерді тапсыру-қабылдан алу актісін немесе қызметтерді қабылдан алудан уәжді бас тартуды жіберуге міндеттенеді. Егер аудитор 30 жұмыс күні аяқталған соң тапсырыс берушіден қол қойылған көрсетілген қызметтерді тапсыру-қабылдан алу актісін немесе оған қол қоюдан уәжді бас тартуды алмаған жағдайда, тараптар көрсетілген қызметтерді тапсыру-қабылдан алу актісіне қол қойылды деп санайды, ал аудитті осындай көрсетілген қызметтерді тапсыру-қабылдан алу актісінде көрсетілген көлемде және шарттарда аудитор өткізді және тапсырыс беруші қабылдады деп таниды.

3. Тапсырыс беруші уәжді бас тартқан жағдайда, тараптар қажетті пысықтаулардың және оларды орындау мерзімдерінің тізбесі бар екі жақты актіні жасайды.

4. Тараптар көрсетілген қызметтерді тапсыру-қабылдан алу актісіне қол қойғаннан кейін аудитор тапсырыс берушіге көрсетілген қызметтерге шот-фактура ұсынады.

7. Тараптардың жауапкершілігі

1. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындағаны немесе тиісінше орындағаны үшін тараптардың жауапкершілігі Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес айқындалады.

Бұл ретте тараптардың ең үлкен жауапкершілігі Шарттың жалпы құнымен шектеледі.

2. Тараптар Шарт бойынша жауапкершіліктен өзара келісім бойынша толығымен немесе ішін ара босатылуы мүмкін.

3. Шарттың 5-бөлімнің 6-тармағында белгіленген мерзімдер аудитордың кінәсі бойынша бұзылған кезде, аудитор Шарт бойынша міндеттемесін іс жүзінде орындаған күнге дейін аудитор аудиторлық есеп беру мерзімін өткізген әрбір күн үшін аудитке ақы төлеу жөніндегі тиісті жылға арналған бюджеттің 0,1 % мөлшерінде, бірақ аудитке ақы төлеу жөніндегі тиісті жылға арналған бюджеттің 10 %-ынан аспайтын өсімпұл есептеледі. Аудитор өз кезегінде Шарттың талаптарын аудитордың тиісті сактау шарты кезінде, тапсырыс беруші Шартта көзделген аудитке қажетті ақпарат пен құжаттаманы уақтылы ұсынбаған жағдайда, өсімпұл төлеуден босатылады.

4. Шарттың ешқандай ережелері тараптардың занды мұдделерін қорғау, заңнаманың талаптарын немесе реттейтін органдардың талаптарын, Шарттың қолданыс мерзімі ішінде аудитор немесе қандай да бір оның акционері немесе қызметкері мүшесі болып табылатын тиісті кәсіби бірлестіктердің кәсіби немесе этикалық қағидаларын сақтау үшін қажетті шараларды тараптардың қабылдауына кедергі болмайды.

5. Аудит көрсету барысында аудитор тапсырыс беруші ұсынған құжаттар мен мәліметтерге, сондай-ақ тапсырыс берушінің лауазымды адамдары мен қызметкерлерінің іс-қимылына, нұсқауларына және түсіндірулеріне сүйенеді.

6. Аудитордың жауапкершілігі аудит көрсету кезіндегі аудитордың айыпты іс-қимылдары нәтижесінде тапсырыс беруші тартқан тікелей нақты зиянның мөлшерімен шектеледі. Аудитор аудит көрсету кезіндегі аудитордың іс-қимылы нәтижесінде туындаған тапсырыс берушінің пайданы жіберіп алуына тапсырыс беруші алдында жауапты болмайды. Аудитордың жауапкершілігі аудиторға іс жүзінде төленген, жауапкершілік тартқан сыйақы сомасы шегінде шектеледі.

7. Егер бұл тапсырыс берушінің аудиторға дұрыс емес немесе қателестіретін ақпарат беруінің нәтижесіне байланысты болса немесе болып табылса, аудитор қандай да бір жауаптылықта болмайды.

8. Аудитордың міндеттемесі аудиторлық есеп нәтижесі болып табылатын Аудит көрсетумен шектеледі. Аудитор шешім қабылдауға, ұсынымдар енгізуге, нақты нәтижеге қол жеткізуге немесе ұксас іс қимылдарды, олар тапсырыс берушінің аудиторлық есепті, ақпараттық хатты және талдамалы есепті алуының нәтижесі болып табылды ма, оған қарамастан жүзеге асыруға тікелей немесе жанама жауапкершілікті өзіне қабылдамайды. Аудитор тапсырыс беруші, оның үлестес тұлғалары, бөлімшелері, сондай-ақ олардың иелері, лауазымды адамдары мен қызметкерлері (егер қолданылса) алдында аудитордың ұсынымдарын немесе ұсынылған ақпараттық хатта қамтылған ұсынымдарды енгізу немесе енгізуден бас тарту туралы шешім қабылдауға жауапке ршілік тарта пайдалы.

9. Аудитор аудиторлық есепті, ақпараттық хатты немесе аудит көрсету барысында ұсынылған аудитордың өзге де консультацияларын пайдалану нәтижесінде үшінші тараптарға (атап айтқанда тапсырыс берушінің үлестес тұлғаларын, бөлімшелерін қоса алғанда) келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

10. Шарт тапсырыс беруші мен аудитор арасында жасалады. Тек аудитор кейбір қызметтер аудитордың желісіне кіретін тұлғалар аудиторға ұсынған қызметкерлер көрсетуі мүмкін екеніне қарамастан, Шарт бойынша көрсетілетін барлық қызметтерге тапсырыс беруші алдында жауапты болады.

8. Форс-мажор

1. Тараптар Шарт бойынша міндеттемелерін ішінәра немесе толығымен орындағаны үшін, егер ол форс-мажор жағдайының нәтижесі болып табылса, жауапкершіліктен босатылады.

Осы тармақтың мақсаттары үшін «форс-мажор» тараптардың бақылауына көнбейтін және күтпеген сипаттағы жағдайды білдіреді. Мұндай жағдайлар мыналарды қамтуы мүмкін: әскери қимылдар, табиғи немесе дүлей апаттар, эпидемия, карантин, мемлекеттік органдардың тыйым салынған актілері және басқалар алайда бұлармен шектелмейді.

2. Форс-мажор мән-жайларының әрекетіне тап болған және осының салдарынан Шарт бойынша міндеттемелерді орындаі алмайтын тарап осы туралы екінші тарапты осындаі жағдайлар басталған сәттен бастап үш күннен кешіктірмей жазбаша хабарлауға міндепті. Форс-мажор жағдайлары туралы уақтылы хабарламау тарапты ақталу ретінде оларға жүгіну құқығынан айырады.

3. Егер Шарттың 8-бөлімінің 1-тармағында көрсетілген мән-жайлар екі айдан ұзақ жалғасса, әрбір тарап Шартты толығымен немесе ішінәра бұзуга құқылы. Шартты мерзімінен бұрын бұзған жағдайда, тапсырыс беруші Шарттың 2 және 6-бөлімдерінде көрсетілген ресімдерге сәйкес аудиторға нақты жасалған жұмысты төлеуге міндептенеді.

9. Дауларды шешу

1. Шарттың талаптарынан даулар немесе келіспеушіліктер туындаған жағдайда бастамашы тарап даудың немесе келіспеушіліктің мән-жайы туралы екінші тарапқа жазбаша түрде хабар беруі тиіс.

2. Тараптар дауларды келіссөздер жолымен реттеу үшін барлық қажетті шараларды қабылдайды.

3. Туындаған дауларды немесе келіспеушіліктерді тараптардың келіссөздер жолымен реттеуі мүмкін болмаған жағдайда, даулар мен келіспеушіліктер Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес сот тәртібінде қаралады.

10. Шарттың қолданылу мерзімі

Шарт аудитор Шарттың 3-бөлімінің 1-тармағына сәйкес Шартты орындауды қамтамасыз етуді толық енгізген сәттен бастап күшіне енеді және тараптар Шарт бойынша өз міндеттемелерін толық орындағанға дейін әрекет етеді.

11. Басқа да талаптар

1. Тапсырыс беруші және аудитор Шарт бойынша міндеттемелерді орындауға байланысты құпиялышты сақтауға міндептенеді. Құпия болып табылатын ақпараттар

мен құжаттамалар тізбесі Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес тараптардың келісімі бойынша белгіленеді.

2. Аудиторға берілген немесе ол аудитті жүзеге асыруға байланысты алған құпия ақпаратты басқа адамдарға ауызша да, жазбаша да нысанда таратуға болмайды. Бұл ақпаратты ашу тапсырыс берушінің осыған алдын ала рұқсатын алғаннан кейін Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жүзеге асырылады.

3. Аудитор Шарт бойынша өз міндеттемелерін толығымен де, ішінара да тапсырыс берушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз әлдекімге бермеуге тиіс.

4. Жазбаша нысанда рәсімделген және екі тарап қол қойған және оларды жасасқан кезде Шартты жасасқан кезде жасалған рәсімдер сақталған кезде ғана Шартқа барлық өзгерістер мен толықтырулар жарамды. Тиісті түрде рәсімделген өзгерістер мен толықтырулар Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады.

5. Шарт тараптардың әрқайсысы үшін бір данадан, мемлекеттік және орыс тілдерінде төрт данада жасалды, бұл ретте барлық даналардың бірдей занды күші бар. Шарттың ережелерін әртүрлі түсіндіруден туындастын келіспеушіліктер болған жағдайда Шарттың орысша мәтіні қолданылады.

6. Шартты орындау барысында аудитор дайындаған барлық жұмыс құжаттамасы аудитордың меншігі болып табылады, ол оны өзінің қағидаларына, рәсімдеріне, сондай-ақ қолданылатын заңнаманың талаптарына сәйкес сақтайды.

7. Осы шарттың мақсаты үшін «Делойт өкілдері» – Делойттың атынан Делойт қауымдастырының кез келген басқа мүше фирмалары және осындай мүше фирмалардың барлық әріптестерін, директорларын, қызметкерлері мен агенттерін және бақылаушы фирмаларын немесе бақылаушы тұлғаларын қоса алғанда, осындай мүше фирмалар бақылайтын барлық тұлғалар уағдаласуши Тарап, ал «Делойт өкілі» көрсетілген тұлғалардың кез келгенін білдіреді.

Тапсырыс беруші аудитордың өз қалауынша:

1) қызмет көрсету нәтижесінде Делойт төрағаларына талап қойылған немесе талап қою қаупі болған жағдайда аудитор сақтандырушыларына, заң (кәсіби) консультанттарына және Делойт төрағаларына құпиялықты сақтау бойынша сондай міндеттемелер қолданылған шартта оларға ақпаратты жария етуге;

2) осы ақпаратқа да осындай құпиялықты сақтау кепілдігі қолданылатын шартта қызмет көрсету, қаржылық есептіліктің сапасына немесе нормативтік-құқықтық сәйкестігіне, қойылатын талаптардың сақталуына тексеру жүргізу, клиентпен ынтымақтастық туралы шешім қабылдау және жобаны орындау рәсімдерін үйлестіру, сондай-ақ тәуелсіздік қағидатының сақталуы тұрғысынан және мұдделер қақтығысының болуы тұрғысынан тексеру жүргізу үшін қажетті шамада Делойт өкілдеріне жұмыс материалдарын немесе басқа да ақпаратты жария етуге;

3) аудитордың қызметін жүзеге асыруын жеңілдету мақсатында, оның ішінде бухгалтерлік және статистикалық есепті жүргізу, ішкі мақұлдауды алу және т.б. үшін

жоба туралы базалық мәліметтерді білдіретін жұмыс материалдарынан басқа, ақпаратты, мысалы, тапсырыс берушінің атауы, байланыс ақпараты, көрсетілетін қызметтерге байланысты қаржылық ақпаратты Қазақстан Республикасының шегінен тыс орналасқан, аудитордың басқа Өкілдерінің немесе аудитордың осындай Өкілдері тартқан, ақпараттық технологиялармен шүғылданатын, құпиялылықтың сақталуы жөніндегі міндеттемелер оларға да қолданылатын компаниялардың бақылауындағы және басқаруындағы орталық ақпараттық орталықта өндөу үшін беруге құқығы бар екенин

растайды.

8. Аудитор ауызша, сол сияқты заттай нысанда көрсетілген қызметтері нәтижесінде алынған өнімге авторлық құқығын және барлық басқа да зияткерлік меншік құқықтарын, сондай-ақ аудитордың жұмыс материалдарына меншік құқығын өзіне қалдырады. Тапсырыс беруші осындай өнімге қатысты қызметтердің құнын төлеу фактісі бойынша заттай нысандағы қызметтердің кез келген өніміне меншік құқығын сатып алады. Тапсырыс берушіге немесе өзге де клиенттерге қызмет көрсету мақсатында аудитор мен Делойт өкілдері қызмет көрсету процесінде алған кез келген білімді, тәжірибелі және жалпы сипаттағы кәсіби дағдыларды пайдалануға және терендегүе және олармен өзара алмасуға құқылы.

9. Тараптардың ешқайсысы өзге тараптың атауы мен тауар белгілерін осындай тараптың алдын ала жазбаша келісімінсіз пайдаланбайды. Бұл ретте, тапсырыс беруші аудиторға, сондай-ақ аудитордың желісіне кіретін тұлғаларға тапсырыс берушінің атауына, тауарлық белгіге және/немесе ұсыныстарда және ұқсас маркетингтік материалдарда аудиттің жалпы сипаттамасына сілтеме жасауға рұқсат береді.

10. Құпия ақпаратты жария етпеу жөніндегі міндеттеме Шартқа қол қойылған күннен бастап 84 (сексен төрт) ай ішінде қолданыста болады.

11. Аудитор тапсырыс берушіден алған құпия ақпаратты тапсырыс берушінің келісімі бойынша аудитордың желісіне кіретін кез келген тұлғаға ашуға құқылы. Мұндай тұлғалар Шарттың талаптарына сәйкес оны пайдаланатын болады.

12. Шарт бір жақты тәртіппен бір тараптың екінші тарапқа жазбаша хабарлама жіберуі жолымен бұзылады. Мұндай хабарламада Шартты бұзу күні (бұдан әрі – бұзу күні) көрсетілуге тиіс, бұл ретте бір жақты бұзу туралы хабарламаны өзге тарап бұзу күніне дейін кемінде 20 (жиырма) банктік күн бұрын алуға тиіс. Шарт бұзу күннен бастап, не, егер хабарлама Шарт бұзу күніне дейін 20 (жиырма) банктік күннен ерте алынған болса, Шартты бір жақты тәртіппен бұзу туралы жазбаша хабарламаны өзге тарап алған күннен бастап 20 (жиырма) банктік күн өткен соң бұзылды деп есептеледі. Бұл ретте, тапсырыс беруші аудитор іс жүзінде көрсеткен қызметтерге ақы төлеуге міндетті.

12. Тараптардың занды мекенжайлары және деректемелері:

Қазақстан	Республикасы	«Делойт»	жауапкершілігі	шектеулі
Үкіметінің	атынан	серіктестігі		ата на н
_____ Б. Сұлтанов		-----	H.	Бекенов
Қазақстан	Республикасы	«Делойт»	жауапкершілігі	шектеулі
Қаржы	министрлігі	серіктестігі		
010000,	Астана	к., БСН	940	000 842
Женіс	даңғылы,	11, Заңды		мекен жай:
ЖСК	-----	Алматы к.,	әл	Фараби
БСК	-----	IBAN (KZT)		KZ629490001020023001
БСН	-----	БСКАТЫНКЗКА		
«Қазақстан	Республикасы	«Altyn Bank»	АҚ	(«Қазақстан
Қаржы	министрлігінің	Халық Банкі»	АҚ	ЕБ)
Казынашылық комитеті» ММ		КБе 17		

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК